

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

PL
248
T433A17
1873

Tecelli, 'Abdülkadir
Bi-nukat divance-'i Tecelli

17/182

فندق دیوانہ کالی
۱۰۰

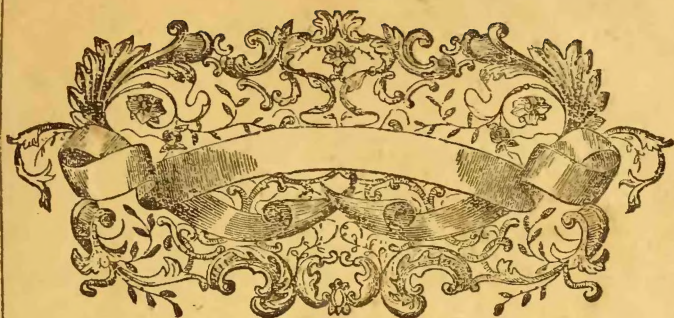
PL

248

T433 A17

1873





❁ بی نقط دیوانجہ تجلی ❁

کامکار امل کہ ہمدرسکا ❁ دل ہوا دار مستدر سکا
 کا کلک دلدا دہ در اما مدام ❁ طرہ مکارہ محر مدر سکا
 دور لعل کدہ ہلال مہ د کل ❁ کاسہ دل مہر عالمدر سکا
 وعد وصلکدر مدار ہر مراد ❁ مہر دل ہموارہ محکمدر سکا

❁ وار تجلی دود آہک ہر سحر ❁

❁ در کہ دلدارہ سندر سکا ❁

مہ والا ہم مہر کلہ حالا ❁ رواد در کہ کدہ اولسہ لالا
 دما دم درد سحر کا کلک لہ ❁ اولور دلدادہ ز سر سام سودا
 محلہ کدہ مدام آوارہ دللر ❁ محلدر اولسہ ز درد کلہ رسوا
 سحر دہ دود آہملہ طلودر ❁ سراسر عرصہ کہسار و صخرا

❁ روادرای تجلی اولسہ رام ❁

❁ سکا عالمہ اول سرودلارا ❁

سکا آهم اولور اولورسه دلا ❖ سلم سطح طارم والا
صدمه صرصر ملاسه ❖ صرصلور سورکوه سار سما
هر سحر دودمد آهمله ❖ سرولک اولسه ده اولور صحرا
اولور آواره طارم مهده ❖ سکا دلدا ده در مکر که هما

❖ ای تجلی حسوده آه سحر ❖

❖ سدره اولسه کورسم اصلا ❖

کو کلم آواره در حاتم آسا ❖ هوس کا کلکده در حالا
دور عدلیکده داده کلمه اولور ❖ سکر طعم لعل له حوا
سالک راه وصل اولور دم اگر ❖ کار کر اولسه کو کلمه هوا
عالم دنده کور دم اخاصل ❖ اهل درده حواله در سودا

❖ ای تجلی دم مداوا ده ❖

❖ درد دلدر سکا مدار دوا ❖

دلا همواره اول سرودلارا ❖ هوسکار هوا در کا کل آسا
دمادم عرصه عالمده کوردم ❖ مساطدر دل او کاره سودا
کال آهله که که روادری ❖ سرکوه اهل درده اولسه مداوا
عصا دار در دلدار هر دم ❖ مدار کار در کوردم مدارا

❖ محصل ای تجلی کار عالم ❖

❖ معمار معمار معمار ❖

دل دم ملده همدم اولسه سکا ❖ موسم کلمه محرم اولسه سکا

﴿ اراده اولسه کلال وکدر ﴾

﴿ کار عالم مسلم اولسه سکا ﴾

دلده ککدر در همه کاز هوا * طول املدر هوس ماسوا

﴿ عرصه عالمده صورارسک اکر ﴾

﴿ واله وآواره کر کدر کدا ﴾

سودا کده ککدرده حالا * اولدم سئه کلال سودا

﴿ درد کله الم دکل روادر ﴾

﴿ اولسم همه کار دلده رسوا ﴾

کام دله واصل اولور دم دلا * اولسه دلدار اکر اهل هوا

﴿ واله اولور سه دل ککرده کر ﴾

﴿ عرصه عالمده روادر روا ﴾

لعلک که مدام اوله کل آسا * کل همدم اولور سکامل آسا

﴿ درد آور اولور سه دل روادر ﴾

﴿ هر دم ککدر کله کاکل آسا ﴾

دلا مرهم مل دما دم سکا * دوا در دوا در دوا در دوا

﴿ محصل مدار حصول مرام ﴾

﴿ دعا در دعا در دعا در دعا ﴾

دما دم محل سحر ده دعا * روا در روا در روا در روا

﴿ کال هوش سرده اما مدام ﴾

❖ هوادر هوادر هوادر هوا ❖

دلا صدر وصال عالم آرا ❖ معلا در معلا در معلا

❖ ملک رولرده اول روح اکر ❖

❖ دلا رادر دلا رادر دلا را ❖

عرصه عالم همده دلا ❖ در دلدار درسکاماً و

❖ رحم اولور دور مهر آهه کوره ❖

❖ اولسه کسکک هلال آسا ❖

(حرف الحاء)

دور کدر دما دم مدوح ❖ عالم ملدر عالم مدوح

هله در دم دما دم اولور ❖ حرم دلده محرم مدوح

دم وصل اولسه ده مراد آلسم ❖ کلسه اول روح اکر مدوح

دله مرهم اولور سه ده اما ❖ درد ملدر او مرهم مدوح

❖ ای تجلی مدام درد مدر ❖

❖ عالم دلده همدم مدوح ❖

روادر اولسم اول دلداره مداح ❖ اولور دل داده زهواره مداح

❖ هوادارم دما دم کاکل آسا ❖

❖ اولور دم طره طراه مداح ❖

مهر کله اولور وصال مدوح ❖ در دکله اولور ملال مدوح

❖ همواره کر آهله روا در ❖

﴿ اولسه دم ورد ال ممدوح ﴾

درد دلدرمدار اهل صلاح * حالدر حال کار اهل صلاح

﴿ مداه کرام عالمدر ﴾

﴿ علم لمعه دار اهل صلاح ﴾

(حرف الدال)

دور عالمده دلاهمواره درد * محرم اولسه سا که واره واره درد
کوردم اکهدرمدار اهل * کرم وسر د عالم اقداره درد
واله وسر سام او اوردم کا، گاه * اولسه کر همدم او کاره درد
کام الورد دم در که دلدار ده * داده کلسه محرم اسراره درد

﴿ ای تجلی کار دلده اکرم ﴾

﴿ مطلعدر اسهل هر کاره درد ﴾

عالم دلده همدم مسعود * موسم کاده محرم مسعود

﴿ کاسه مل مدام انکده کرک ﴾

﴿ کل ال مسلم مسعود ﴾

کلوا اولسه دل اکاهه درد * همره اولوراه سحر کاهه درد

﴿ لمعه صانز کوهله صحراره ﴾

﴿ همسر اولورسه علواهه درد ﴾

(حرف الزا)

همواره که دل هما هممدر * رام اولسه حمامه حر مدر

درد سر هر کدا سحرده ❖ آه دم کرمه ارمدر
کل کور که سماعه کاسه دلدار ❖ طاس وس مسلم ارمدر
دور همه دمه کاسه ماه ❖ دل داده دهره طاس سمدر

❖ حال اکلہ تجلیا حول اول ❖
❖ اهل دله درد سر کرمدر ❖

آلامه دل که در هوادر ❖ اشمه معادل همدادر
هر اهل هوس مرام دلدہ ❖ اواره وواله وکدادر
سودا کده المده کارم ❖ دلداره سحر سحر دعادر
کور دم کدر کسلده اما ❖ درد دله درد مل دوادر

❖ عالمده تجلیا دما دم ❖
❖ همواره الم سکار وادر ❖

ادمده دلا کرم کر کدر ❖ مهر و هوس هم کر کدر
دل داده هر محاله ماوا ❖ سودا کده الم کر کدر
سالک همه حاله اکه اولسه ❖ لال اولسه ده اصم کر کدر
همواره حسوده کاسه کاسه ❖ دور دم مایده سم کر کدر

❖ عالمده تجلیا مه اسا ❖
❖ دل مهره کوره علم کر کدر ❖

هر سحر عالمده کارم اهدر ❖ سالکم همراهم اه وواهدر
دوده اه روراه وصال ❖ ماحصل اهل سلوک راهدر

کارگاه عالم اسرارده ❁ مساکم همواره اول درگاهدر
اکه اول صکره در دلداریه کل ❁ واصل اول دل آکامدر

❁ ای تجلی اهل درد اول اهل درد ❁

❁ درد دل الهام سراللمدر ❁

آهم سحر هواد کلدر ❁ کارم هوس سواد کلدر
دلر که اوله هلاک دلداریه ❁ وار اولسه محل دواد کلدر
داد اولسه کردعا اولورسه ❁ اول رسم دعادعا کلدر
دلداریه حسود محرم اولسه ❁ اسلامه کوره رواد کلدر

❁ همواره تجلیامکس وار ❁

❁ دل هم همهم هماد کلدر ❁

اه دل سرودلارامدر ❁ فرد سر محرم الامدر
عرصه صومعه دردوکلدر ❁ ساحه درکه ارامدر
مهر اهم هله هر معرکه ده ❁ همسر لعه همصامدر
دل اواره ده اکداره کوره ❁ الم الوده سرسامدر

❁ ای تجلی کره کاکلده ❁

❁ هوس طول امل دامدر ❁

مل موسم کله همدمدر ❁ کل عالم ملده محرمدر

❁ امداد هواده کاکل اسا ❁

❁ دل همهموس مسلمدر ❁

آهم که کوکله کار کرد * مهر کله مدار درد سردر

* سودا کر مسک کا کل اولسه *

* عطر آور عرصه کدر در *

مادامکه عالمده هوا و هو سندر * درد دله آه سحر امداد سندر

* اگر آیه کوره گاه سیماط کر مده *

* طاوس حرم مروحه دار کس سندر *

دود آهم که علمدار مدر * درد سرمه رکه دار مدر

* هله سودا کده عالمده *

* دل آواره امکدار مدر *

کوکلم اول کا کل مکارده در * هو سیم طره طرارده در

* اکه اول هر دل اکاه مدام *

* عرصه عالم اسرارده در *

سکا در دم دلاکه همه سندر * الم و آه و واه محرم مدر

* آکا اول آکه اولکه هر آگاه *

* محرم سر هر دو عالمدر *

دلاور لکده اول روح مصور * دلاور در دلاور در دلاور

* هوا دار وصال عطر کا کل *

* معطر در معطر در معطر *

مدار طعمه مدحله سکر * مکرر در مکرر در مکرر

❦ محصل اطللس سحر کلام ❦

❦ سر اسر در سر اسر ❦

(حرف السین)

درد سر در دلا مال هوس ❦ الم و آه در کمال هوس

دور عالمده کاسه سمد ❦ طاس ا کدار مکر و آل هوس

هاله همواره عالم دله ❦ کوردم اکسک دکل کلال هوس

اره عمر اهل سودا در ❦ سلطیح ماه و سال هوس

❦ ای تجلی محل محل کوردم ❦

❦ دله در کار در هلال هوس ❦

کلور اما سماعه کرطاوس ❦ اولسه محرم کدر طاوس

❦ حرم در که المده مدام ❦

❦ همدم آه در سحر طاوس ❦

اهل دله همنم اولسه طاوس ❦ سالک ره محرم اولسه طاوس

❦ سودا کده سماعه کله ❦

❦ هر حاله اعلم اولسه طاوس ❦

(حرف الصاد)

کاکل آسا هر محل سحاره حرص ❦ درد سر در عالمه بکاره حرص

اهل درده طره طر آره وار ❦ سدره وصل اولور همواره حرص

درده اهل اولسه هوسکار اولسه ❦ در که دلدار ده هر کاره حرص

اکرم اما مؤکدر مدام * عکس هر کاره دل او کاره حرص

* ای تجلی او مر م هر حالده *

* محو اوله درد کله واره واره حرص *

سالمه وارطه املدر حرص * آدمه صدمه کسلدر حرص

* عرصه کار کاه عانده *

* علل کار هر ملادر حرص *

کاه اولور دله کار کردر حرص * سالک راهه درد سردر حرص

* هله عالمده اکلم اما *

* همه اهل دله کدر در حرص *

(حرف الضا)

آهمکه اوله کاکل دلداره مسلط * کاکده اولور طره طاره مسلط
در کار مر ام دل آواره اولور دم * عالمده حسود اولسه هر کاه مسلط
الامله اکداره کوره دور دکدر * اولسه دله اول طره مکاره مسلط
اهمه سحر در که دلداره وارردم * دردل اکرا ونسه همواره مسلط

* هر کاه تجلی هله عالمده روادر *

* درد اولسه دما دم دل او کاره مسلط *

درد اولسه دلا سکا مسلط * آهمده اولور اکا مسلط

* اهل هوسه روادر اولسه *

* هر دم کدر هوا مسلط *

که که دم کرد اولور مسلط * که که دم سرد اولور مسلط

* همواره کرده اهل حاله *

* الامله درد اولور مسلط *

(حرف العین) *

اه دله محرم اولسه طالع * درد سره اعلم اولسه طالع
هم موسم کیده دور ملده * همکاسه و همدم اولسه طالع
دل داده کدازه محصل * هر حاله ارحم اولسه طالع
اکرام مراسم کریده * همواره مسلم اولسه طالع

* عالمده تجلیا دمام *

* مسعود و مکرم اولسه طالع *

کار کرد کمال اهل سماع * سهلدر هر محال اهل سماع
عالم دلدی سر مولادر * هوس مرد حال اهل سماع
سالکه حالدر حسوده حرام * کار سحر حلال اهل سماع
کحل رسم کرام عالمدر * درد واه و ملال اهل سماع

* ای تجلی رواد عالمده *

* اولسه کر کلال اهل سماع *

اولا اول کا کل مکاره اولدم مطلع * صکره سخر طره طاره اولدم مطلع

* کا مکار اولسم رواد عالم اکرده *

* لمعه مهر که هر اسراره اولدم مطلع *

درد دل در صلاح اهل سماع * حال در اصطلاح اهل سماع

* الله الله محل معرکه ده *

* اه دل در صلاح اهل سماع *

دور دائم مرام اهل سماع * درد دل در مدام اهل سماع

* لمعه کرم مهر عالم وار *

* کار کرد در حسام اهل سماع *

(حرف الکاف)

ادم عالمده اهل حال کړک * محرم حال اولورسه لال کړک

الم واه وواهله اما * دل او اواره ده ملال کړک

ماه روزده رحم اولورسه اکړ * وعده وصله ماه وسال کړک

سکا وومه که رام اوله دلدار * سرده طالعه لاله مال کړک

* اهل حال اول تجلیا که مراد *

* درو کوهر دکل کال کړک *

عالم ملده دله همدم کړک * موسم کلمه دم وعالم کړک

در که دلدار ده که که هله * درد دل کامله هم مرهم کړک

کلسه کراول در کهه اما حسود * وهله اولده آ که سم کړک

عالم ملده هله هر ساده رو * ولوله آرا و مسلم کړک

* دله تجلی سکا هر حالده *

* درد والم همدم و محرم کړک *

اهل دل آلوده سودا كرك ❁ واله و دلداده و رسوا كرك

❁ هر دل رسوا كه هوسكار اوله ❁

❁ مسلك اكا كوهله صحرا كرك ❁

محر والا در دلداده كلك ❁ كدا و اراول كرم كرداره كلك

❁ دل اكا هله الحمد لله ❁

❁ سواد عالم امراره كلك ❁

هر دل والهده كه سودا كرك ❁ عرصه اكداده و اراكرك

❁ اولسه حسادسكارام اكر ❁

❁ سكره همواره مدارا كرك ❁

(حرف اللام)

همسر اولسه طره طراهه كل ❁ لمعه صالحه كا كل دلداده كل

موسم كنده دما دم ماه وار ❁ كاسه ملدردل او كاره كل

آه كرمه مسموم اولور ❁ كلك اولسه عرصه اكداده كل

حاله آكه دكدر اكرم ❁ واله و دلداده و آواره كل

❁ ای تجلی عالم ملده مدام ❁

❁ كاسه و اراولسه سكا همواره كل ❁

اولاسر كاله محرم اول ❁ صكره محسود كرام عالم اول

مالك علم و كمال اولد كسده ❁ عمله دلداده اوله آدم اول

هر محل هر دم صلاح حاله ❁ سالك راه آلهه همدم اول

اولد كسه همره مرد ساوك ❁ كوردك اهل كاله ارجم اول

❁ اي نجلی در كه دالدارده ❁

❁ كابل اول كام آل غلده محكم اول ❁

دود آهمله كه همدركوكل ❁ كاكل دالداره محرمدركوكل

❁ آهه هر دم در دالدارده ❁

❁ درد اهل حاله اعلمدركوكل ❁

همدم اه اولسه روادركوكل ❁ محرم هراهل هوا دركوكل

❁ راه مراد در دالدارده ❁

❁ واله واواره كدادركوكل ❁

سلاح صندئه اهم محصل ❁ كمالدر كمالدر كمال

❁ دل اواره زده حكيم سودا ❁

❁ مدللدر مدللدر مدلل ❁

دمادم دلاسا كه طول امل ❁ كمالدر كمالدر كمالدر كمال

❁ اولورسك مداده هوسكارا كر ❁

❁ محادر محادر محادر محل ❁

كرم كارا دمام كادكار اول ❁ سماط ملده ممر لعه دار اول

❁ الم كورمه مه اسا اكك اوامه ❁

❁ دلارام دمام عالمده وار اول ❁

(حرف الميم)

دردم اولدر هواده در کوکلم ❖ هوس ماسواده در کوکلم
 سحر اما مدار اهمله ❖ کارگاه سماده در کوکلم
 هله اواره اولسه ده که ❖ ره والا سراده در کوکلم
 لمعه ماه هاله داره کوره ❖ ماحصل لوح ساده در کوکلم

❖ ای تجلی درد لاراده ❖

❖ سحر اما دعاده در کوکلم ❖

دردلداره که دورا دورم ❖ کار درد و المه مأمورم
 طره اسا هوس کا کلدہ ❖ کوره هم ساحر و هم مسحورم
 حمد اول الله ملول اولسمده ❖ دم الالمه کوره مسرورم
 کاه اولور داور عصر اولسم اولور ❖ کاه اولور کرد کدر ده مورم

❖ ای تجلی هله اهمله سحر ❖

❖ لمعه دوحه کوه طورم ❖

در که کده اولور سه عدل و کرم ❖ سهل اولور اهل حاله درد و الم
 اکه اول اکه اول دلا رام ❖ هر کسه اولمه همدم و محرم
 همدم اولسک حسود اوکاره ❖ کدر کله هلاک اولوادم
 ادمه دامدر هوا و هوس ❖ مکر حساده اعلم اول اعلم

❖ دل رسوا تجلیا اما ❖

❖ درد طول امله در هر دم ❖

کاه اولور دهر لعلکه دورم ❖ کاسه ماه وار کسورم

گاه اولور کارگاه طره کده ❖ هوس کا کلکله مسخورم
 گاه اولور ملک عالم دلدده ❖ هراهم اموره مأ مورم
 گاه اولور همسر مکس اولورم ❖ کرد راه ملالده مورم

❖ گاه اولور ای تجلی الحاصل ❖
 ❖ مهر آهمله لمعه طورم ❖

عالم دلدده اهل حال اوله لم ❖ مالک کوهر کمال اوله لم

❖ رهرو عالم ملاله کوره ❖
 ❖ کرد راه رو وصال اوله لم ❖

کوردم هوسکله همدم اولدم ❖ واردم المکله محرم اولدم

❖ همواره ره مرام دلدده ❖
 ❖ کرد کدرکله سرسرم اولدم ❖

آهمله سحر که همدم اولدم ❖ آلامله درده محرم اولدم

❖ سودا کده مراد دلدده ❖
 ❖ معلوم کرام عالم اولدم ❖

دلداده مهر اهل عالم ❖ اواره عالم ملالم

❖ الامله کارگاه دلدده ❖
 ❖ سودا کر کوهر کالم ❖

راه امهله که سالک اولدم ❖ معلوم همه ممالک اولدم

❖ محرم کده ملال دلدده ❖

﴿ او واهم ساده رود رساده رو ﴾

اولسه کر عالم آهله نملو * ساحه لمعه دار او اور هر سو

﴿ کدر کله ر وادر عالمده ﴾

﴿ سهم اولور سه حسوده هر سه رو ﴾

(حرف الهی)

وصال اولسه مل اولسه محرم ارله * سرور اولسه دما دم عالم اولسه
هماره وعده که مسرور اولور دم * اساس عدل و داد که محکم اولسه
دما دم درد لعل کله ر وادر * المده هر طلو کاسه سم اولسه
سماط عالم و صلیک او مار دم * اگر همدملر کده آدم اولسه

﴿ تجلی کدا آسار وادر ﴾

﴿ کوکل درد و المله همدم اولسه ﴾

موصله کاکلک آل اولسه * سلسله آهه دال اولسه
اهل دل امر کله مراد الهده * کار وصال امر محال اولسه
حاله کوره کاسم الوردم اگر * سرده هوا دلده کللال اولسه
دور دکلدر هوس حر صله * هر دل اواره ده حال اولسه

﴿ اه تجلی ذم وصل اولسه ده ﴾

﴿ دلده سرور اولسه ملال اولسه ﴾

طاس مل کاسه هلال اولسه * مهر لعل کله ورد آل اولسه
محرمک او نسه اراده حسود * همدمک مر داهل حال اولسه

درد ملدرد دوا دکل دارو * دل او کارده دلال اولسه
وصلک اولدم اوماردم عالمده * درد دلده اکر کمال اولسه

﴿ ای تجلی کمال درده کوره ﴾

﴿ دل اواره ده کلال اولسه ﴾

کا کلک مکار و سخا را اولسه * طره ز سخا و مکار اولسه
عالم اکدار ده الامله * درد سرد همواره در کار اولسه
اکرم رسوا اولوردم عالمه * کوکلم اوله سروه هوا دار اولسه
کرد راه درد اولوردم ما حصل * مساکم درگاه دلدار اولسه

﴿ ای تجلی کام الورد م اهله ﴾

﴿ دل مدام عانده اوکار اولسه ﴾

کار سالک دما دم آه اولسه * مرد واصل در آله اولسه
ره اهل ساو کده هر دم * دل اواره کرد راه اولسه
صدمه دهر اهل حاله کوره * کار اکدار کاه کاه اولسه
دل اوکارده مدار مرام * الم و درد واه و واه اولسه

﴿ ای تجلی مراد الورد دم اکر ﴾

﴿ درد دل حاله کواه اولسه ﴾

* اکدار و کلال اولسه حال اولسه کوکلده *

* الامله همواره کمال اولسه کوکلده *

﴿ هر دم هوس وصل دلاراده روادر ﴾

﴿ درد و الم واه و ملال اولسه کوکلده ﴾

هر سحر مهر دل آگاهله * در که دلداره وارسم اهله

﴿ واره واره عالم اكدارده ﴾

﴿ همره اولسه م دردواوه وواهله ﴾

مادامکه او کا کلر مکاره در عالمده * دل داده کدازده واره در عالمده

﴿ در کار مرام اوله هر حالده آگاه اول ﴾

﴿ همواره ملک روزن سحاره در عالمده ﴾

* کورسم دم وصل اولسه کلال اولسه دلده *

* همواره سرور اولسه ملال اولسه دلده *

﴿ مسخور دل کا کل مکارک اولوردم ﴾

﴿ کر طره لک سحر حلال اولسه دلده ﴾

اولمده کسه دلا آکراگاه * دور در دور سا که راه اله

﴿ هله کمره اولوردم عالمده ﴾

﴿ اولسه همرهم دما دم اه ﴾

(مفردات)

دلا مکر کا کل کدر در سکا * هوا وهوس در دسر در سکا

درد دلدر مدار حال صلاح * اهدر لمعه مال صلاح

سرور اداد کا مکارا داد * مهر اعلیکده در مدار مراد

دلده اهله کدر در کاردر * سالکده آوا در دلدار در

سد راه اولسه مساده عسس * وصل دلداره مو در هر کس

عالم دلده کار کر در حرص * هر هوسکاره در دسر در حرص

هر کاره که اه اوله مسلط * اوسط کرک اه دلداه اوسط
 اولسه دل مهر اهله لامع * سد راه وصال اولور طالع
 کار کا کل که مکر وال کرک * طره ده اهل مکر اولور کوره رک
 دلاراه سکا دل داده در کل * دما دم وصایکه اماده در کل

﴿ مهر که کاهمه المرد مدام ﴾

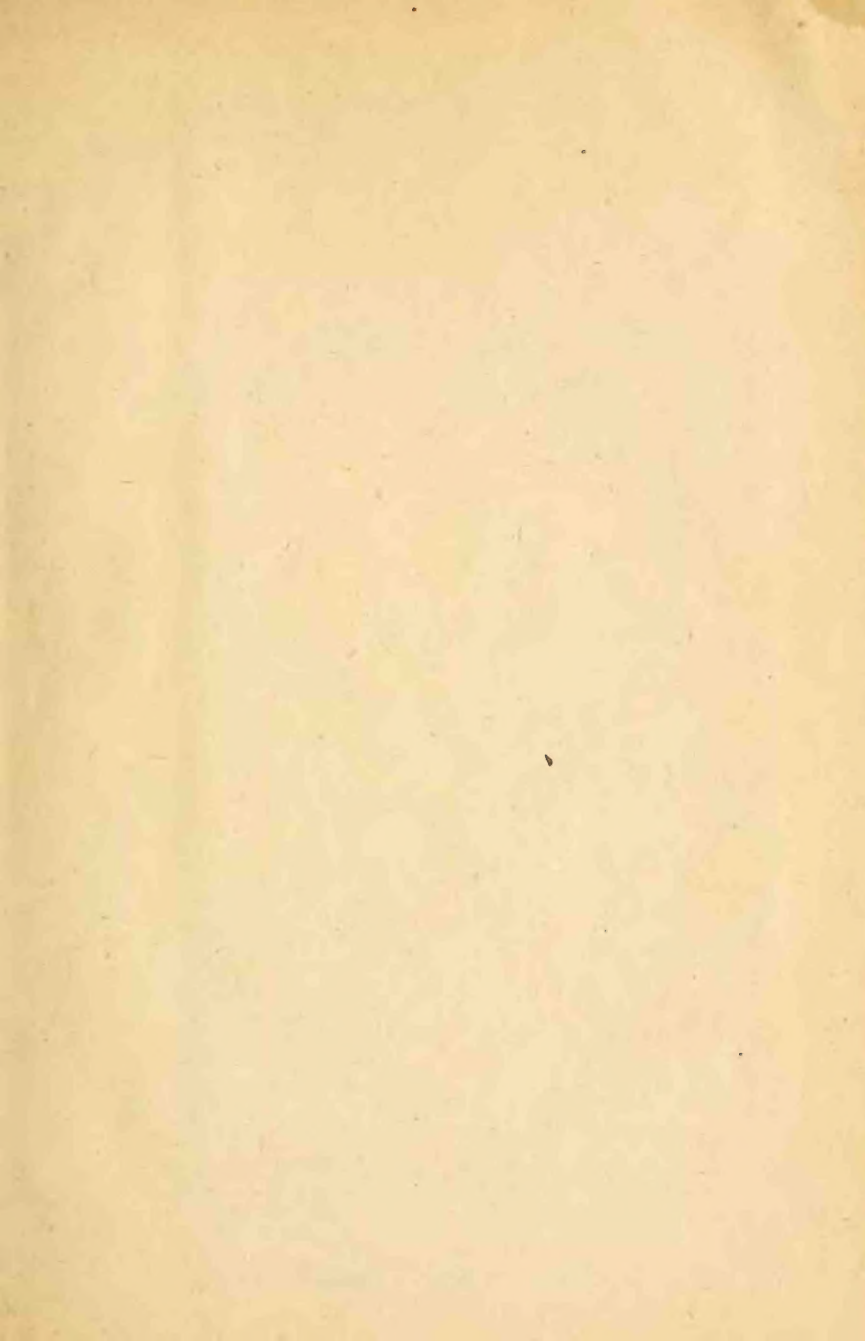
﴿ اه شعر کاهم علمدر مدام ﴾

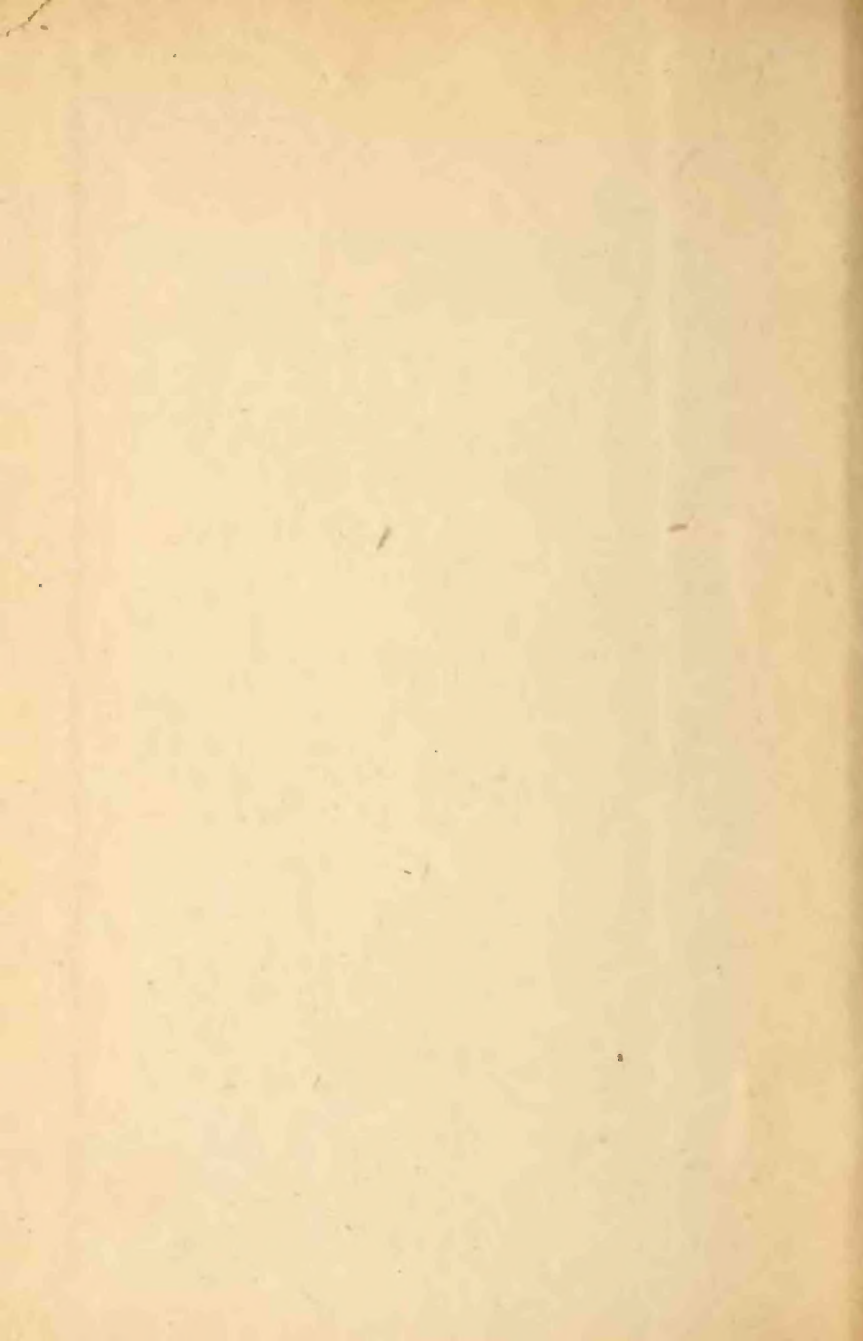
﴿ سلیمان افندی مطبعه سنده طبع اولنمیشدر ﴾

سـنـه

۱۲۹۰







PL
248
T433
A17
1873